MOTOROLA

C341a
CDMA

DAVANTAGE ICI>

Bienvenue

Le présent guide de référence est un complément au guide de l'utilisateur fourni avec le téléphone cellulaire C341a Series CDMA de Motorola. Consultez le guide de l'utilisateur pour obtenir des renseignements généraux sur l'utilisation du téléphone. Ce guide de référence contient de l'information sur des sujets et des fonctions qui ne sont pas expliqués de façon détaillée dans le guide de l'utilisateur.

Le présent guide de référence ne constitue pas un remplacement au guide de l'utilisateur fourni à l'achat de votre téléphone cellulaire. Conservez votre guide de l'utilisateur. Ce dernier contient d'importants renseignements de sécurité sur l'utilisation de votre téléphone cellulaire qui ne sont pas inclus dans le présent guide de référence. Nous vous invitons à consulter votre guide de l'utilisateur lorsque vous avez des questions sur l'utilisation de votre téléphone.

Motorola, Inc., Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196

1 800 461-4575 (Canada)
1 800 331-6456 (États-Unis)
1 888 390-6456 (Téléimprimeur/DRT, États-Unis)

www.motorola.ca (Canada)
www.motorola.com (États-Unis)

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées au US Patent & Trademark Office. Tous les autres noms de produits et de services sont la propriété de leur détenteur respectif.
© Motorola, Inc. 2004.

Avis de droits d'auteur des logiciels
Les produits Motorola décrits dans le présent manuel peuvent comprendre un logiciel, sauvegardé dans la mémoire des semi-conducteurs ou ailleurs, dont les droits d'auteur appartiennent à Motorola ou à une tierce partie. Les lois des États-Unis et de d'autres pays réservent certains droits d'exclusivité à Motorola et aux autres fournisseurs de logiciels protégés par droits d'auteur, comme les droits de distribution et de reproduction exclusifs du logiciel. Ainsi, tout logiciel contenu dans un produit Motorola et protégé par droits d'auteur ne peut être modifié, assujetti à l'ingénierie inverse, distribué ou reproduit de quelque façon que ce soit, dans les limites permises par la loi. De plus, l'achat d'un produit Motorola n'accorde aucun droit implicite ou direct, ou aucun permis sur les droits d'auteur, les brevets, les applications de brevets sur les logiciels de Motorola ou d'un autre fournisseur de logiciel, à l'exception du permis normal, non exclusif et sans redevance d'utilisation qui découle de l'application de la loi en ce qui a trait à la vente d'un produit.

Numéro de manuel : 6809486A94-O

Hiérarchie des menus

Menu principal

- **Appels récents**
  - Appels reçus
  - Appels composés
  - Bloc-notes
  - Durée des appels
  - Durée de données
  - Volume de données
- **Annuaire**
- **Calendrier**
- **Modes de sonnerie**
- **Messages**
  - Boîte vocale
  - Nouveau message
  - Boîte réception
  - Boîte envoi
  - Mémos rapides
  - Brouillons
  - Alertes navigateur
  - Config. des mess.
  - Nettoyer les messages
- **Raccourcis**
- **Navigateur ***
  - Sonneries et images
  - Jeux
  - Courriel et MI
  - Flirt
  - Nouvelles et informations
  - Finance et affaires
  - Mes recherches/ Directeur
  - Quoi de neuf
  - Mon Menu
- **Calculatrice**
- **Visualiseur d'images**
- **Réglages**

Menu Réglages

- **État téléphone**
  - Mes numéros de tél.
  - Ligne active
  - Voltmètre
  - Autre information
- **Réglage navigateur**
- **Connexion**
  - Appel entrant
- **Config. en appel**
  - Compteur durant appel
  - Options réponse
- **Sécurité**
  - Verrou téléphone
  - Verrou clavier
  - Verrouillage des applications
  - Restreindre appels
  - Nouveaux mots passe
- **Adresse**
- **Autres réglages**
  - Personnaliser
    - Menu principal
    - Touches
    - Couleur
    - Papier peint
    - Économiseur d'écran
    - Énoncé
  - Config. initiale
    - Heure et date
    - Recompo auto
    - Rétroéclairage
    - Agrandir
    - Réglage ATS
    - Défilement
    - Langue
    - Contraste
    - DTMF
    - Réglage standard
    - Annuler réglages
  - Réseau
    - Réseau actuel
    - Régler mode
    - État service
    - Tonalité service
    - Tonalité appel coupé
  - Réglages véhicule
    - Réponse automatique
    - Mains libres automatique
    - Délai de mise hors tension
    - Temps chargeur
  - Casque
    - Réponse automatique

Nota :Sélectionnez l'option **Plus** lorsqu'elle s'affiche pour voir d'autres éléments du menu.

Ceci est la hiérarchie du menu standard du téléphone. La structure des menus et les noms de fonctions peuvent être différents sur votre téléphone. Certaines fonctions peuvent ne pas être offertes à tous les utilisateurs.

* Cette fonction dépend du réseau et de l'abonnement.

Raccourcis
Pour changer la grandeur d'affichage : Appuyez sur (≡), puis de nouveau sur la touche (≡) et tenez-la enfoncée
Pour modifier l'avertissement : Appuyez sur (◎) vers la gauche pour passer au mode silencieux. Appuyez sur cette touche vers la droite pour remettre l'avertissement par sonnerie.
Pour afficher mon numéro de téléphone : Appuyez sur (≡) (#)
Afficher la liste des appels composés : Appuyez sur (✆)
Pour quitter le système menu : Appuyez sur (⏻)

Table des matières

Messages 5
Configuration de la boîte de réception de messages texte 5
Envoi des messages 5
Envoi d'un mémo rapide 5
Consultation de l'état des messages texte envoyés 6
Réception des messages 6
Lecture, verrouillage et suppression d'un message texte 6
Configuration de l'annuaire 8
Consultation des détails d'une entrée 8
Création d'une entrée d'annuaire 8
Sauvegarde d'un NIP avec un numéro de téléphone 8
Composition d'un numéro de l'annuaire 9
Modification d'une entrée de l'annuaire. 9
Suppression d'une entrée de l'annuaire 9
Tri des entrées d'annuaire 9
Personnalisation du téléphone 10
Personnalisation du mode de sonnerie 10
Activation de l'identification par sonnerie 10
Réglage du volume de la sonnerie ou du clavier 10
Réglage de rappels 10
Création de tonalités d'avertissement 10
Personnaliser le texte au visuel. 11
Personnaliser le menu. 11
Personnalisation des touches programmables 11
Réglage de la langue des menus 11
Réglage de la méthode de défilement des menus. 11
Réinitialisation de toutes les options 11
Suppression de toute l'information 11
Utilisation des raccourcis. 12
Pour tirer le maximum du téléphone 13
Conférence à trois 13
Restriction d'appels 13
Utilisation du mode ATS 13
Configuration de la composition automatique du NIP 14
Envoi de tonalités DTMF 14
Vérification de l'utilisation du téléphone 14
Utilisation des fonctions mains libres 15
Échange de données avec un ordinateur 16
Réglages réseau 16
Vérification de la charge de la batterie 17
Affichage des caractéristiques du téléphone 17
Fonctions de l'agenda personnel 18
Utilisation du calendrier. 18
Calcul de nombres et de devises 19
Sécurité 21
Verrouillage et déverrouillage des applications 21
Nouvelles et divertissement 22
Utilisation du navigateur 22
Téléchargements directs 22
Visualiseur d'images. 23
Création de tonalités d'avertissement 23
Radio 24
Dépannage 25
Directives de programmation 28
Index 29

Messages

Vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte avec votre téléphone cellulaire.

Configuration de la boîte de réception de messages texte

Vous devez configurer une boîte de réception de messages avant de pouvoir acheminer ou recevoir ces messages.

Nota : Il se peut que votre fournisseur de services ait déjà configuré la boîte de réception.

Accédez à la fonction
Ⓜ > Messages
> Boîte réception
Ⓜ > Réglage

Réglage	Description
Nettoyage	nombre de jours pendant lesquels les messages sont conservés dans la boîte de réception ou nombre de messages à conserver.

Envoi des messages

Nota : Vous devez configurer une boîte de réception de messages avant de pouvoir acheminer ou recevoir des messages (consultez la page 5).

Vous pouvez envoyer un message texte à un ou à plusieurs destinataires. Vous pouvez entrer manuellement les numéros de téléphone ou adresses de courriel des destinataires, ou encore les sélectionner dans l'annuaire ou dans les listes de derniers appels.

Lorsque vous entrez manuellement plusieurs adresses ou numéros, vous devez insérer une espace entre chacune des entrées. Appuyez sur ⊙ vers la droite pour insérer une espace.

Raccourci : Entrez un numéro de téléphone au visuel d'attente, puis appuyez sur Ⓜ > Envoyer message pour créer un nouveau message texte destiné au numéro entré.

Accédez à la fonction
Ⓜ > Messages
Ⓜ > Nouveau message

Appuyez sur		Pour
1	touches du clavier	entrer un ou plusieurs numéros de téléphone ou adresses de courriel où vous désirez acheminer le message **Conseil :** Appuyez sur ⊙ vers la droite pour insérer une espace entre les numéros ou adresses entrés manuellement.
	ou	
	ANNUAIR (⊙)	sélectionner les numéros ou adresses dans l'annuaire ou dans les listes de derniers appels
2	OK (⊙)	sauvegarder l'adresse du message et ouvrir l'éditeur de contenu
3	touches du clavier	rédiger le message texte (voir le guide de l'utilisateur) Pour insérer un mémo rapide, appuyez sur : Ⓜ > Insérer (voir page 5)
4	OK (⊙)	sauvegarder le message
5	TERMINé (⊙)	terminer le message
6	SéLECT. (⊙)	sélectionner Envoyer message **Nota :** Vous pouvez défiler vers le bas pour sélectionner Sauv. dans Brouillons

Envoi d'un mémo rapide

Les *mémos rapides* sont des messages texte courts et prérédigés que vous pouvez insérer dans un message et envoyer rapidement (par exemple, Rencontre-moi à ...). Vous pouvez également créer de nouveaux mémos rapides.

Accédez à la fonction
Ⓜ > Messages
> Mémo rapide

Appuyez sur		Pour
1	⊙	faire défiler jusqu'au mémo rapide
2	LIRE (⊙)	lire le mémo rapide
	ou	
	Ⓜ	accéder au Menu Mémo rapide pour effectuer les procédures supplémentaires décrites dans la liste ci-après

Le **Menu Mémo rapide** peut comprendre les options suivantes :

Option	Description
Nouveau	Création d'un nouveau mémo rapide.
Modifier	Modification du mémo rapide.
Supprimer	Suppression du mémo rapide.
Expédier	Ouverture d'un nouveau message avec le mémo rapide dans le champ Msg.

Consultation de l'état des messages texte envoyés

Les messages texte que vous envoyez sont sauvegardés dans la boîte d'envoi.

Accédez à la fonction : Ⓜ > **Messages** > **Boîte envoi**

Dans la boîte d'envoi, les messages sont classés du plus récent au plus ancien. Les indicateurs ci-dessous montrent l'état du message :

- » envoi en cours
- ✕ échec de l'envoi
- ✉ livré
- ✉! livré et urgent
- ✉ livraison retardée
- ✉ livraison retardée et urgente
- ✉ lu
- ✉! lu et urgent

Réception des messages

Nota : Vous devez configurer une boîte de réception de messages avant de pouvoir acheminer ou recevoir ces messages. Consultez la page 5.

Lorsque vous recevez un nouveau message, le visuel affiche l'indicateur ✉ (message en attente) et le message **Nouveau message**, en plus de faire entendre un avertissement.

Appuyez sur	Pour
1 **LIRE** (⊙)	ouvrir le message (ou votre boîte de réception de messages texte si vous avez plusieurs messages)

Si la fonction de rappel est activée, le téléphone fait entendre un rappel, à intervalles réguliers, tant que vous n'aurez pas arrêté le rappel, lu le message ou mis le téléphone hors tension.

Lorsque le visuel affiche **Mémoire pleine!**, vous devez supprimer quelques messages de la boîte de réception, de la boîte d'envoi ou du dossier de brouillons pour recevoir de nouveaux messages.

Lecture, verrouillage et suppression d'un message texte

Les messages se trouvant dans la boîte de réception des messages texte sont classés du plus récent au plus ancien.

Accédez à la fonction : Ⓜ > **Messages** > **Boîte réception**

Appuyez sur	Pour
1 ⊙	faire défiler jusqu'au message Les indicateurs ci-dessous montrent l'état du message : ✉ non lu ✉ non lu (avec fichier joint) ✉! non lu et urgent ✉ non lu et urgent (avec fichier joint) ✉ lu ✉ lu (avec fichier joint) ✉! lu et urgent ✉ non lu et urgent (avec fichier joint) 🔒 lu et verrouillé 🔒 lu et verrouillé (avec fichier joint)
2 **LIRE**(⊙)	ouvrir le message
3 **PRÉCÉD.** (⊙)	fermer le message
ou	
EFFACER (⊙)	effacer le message Si le message est trop long pour s'afficher au complet au visuel, **PLUS** (⊙) s'affiche pour vous permettre de voir le reste du texte.
ou	
Ⓜ	accéder au Menu Boîte récep. pour effectuer d'autres procédures telles que décrites dans la liste ci-après

Le **Menu Boîte récep.** peut contenir les options suivantes :

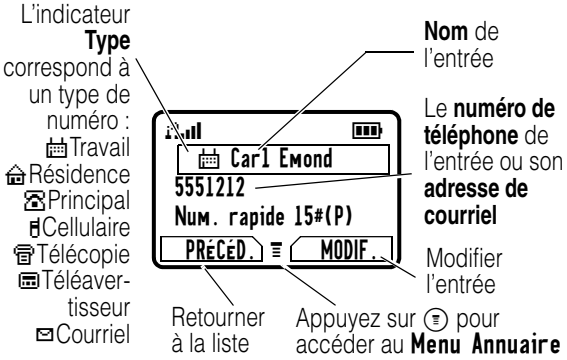
Option	Description
Rappel	Composition du numéro compris dans le message ou dans son en-tête.
Répondre	Ouvrir un nouveau message texte avec le numéro ou l'adresse de courriel du champ **Répondre à** de l'expéditeur dans le champ **Destinataire**. Vous ne pouvez pas sélectionner d'autres destinataires.
Répondre avec copie	Ouvrir un nouveau message texte avec le numéro ou l'adresse de courriel du champ **Répondre à** de l'expéditeur dans le champ **Destinataire**. Vous pouvez appuyer sur ⓜ > **Annuaire** pour sélectionner d'autres destinataires.
Renvoyer	Ouvrir une copie du message texte avec un champ **Destinataire** vide.
Verrouiller	Verrouiller le message afin qu'il ne soit pas supprimé lorsque vous viderez les boîtes.
Mémoriser	Afficher la liste des éléments qui peuvent être sauvegardés, notamment le numéro ou l'adresse de courriel de l'expéditeur et un fichier son ou image sélectionné. Consultez la page 6.
Supprimer	Suppression du message.
Bloquer expéditeur	Fonctions tributaires du réseau/de l'abonnement Tente de bloquer tout autre message provenant de cet expéditeur.
Nouveau message	Ouvrir un nouveau message texte.
Nettoyer les messages	Supprimer tous les messages déverrouillés ou tous les messages déverrouillés et lus.
Configuration	Ouvrir le menu de configuration de la boîte de réception de messages texte.

Configuration de l'annuaire

Vous pouvez sauvegarder une liste de noms et de numéros de téléphone ou d'adresses de courriel dans l'annuaire électronique du téléphone.

Pour consulter la liste des noms sauvegardés dans l'annuaire, appuyez sur ⓜ > **Annuaire** à partir du visuel d'attente. Faites défiler jusqu'au nom et appuyez sur **VOIR** (⊙) pour afficher les détails de l'entrée d'annuaire, telle qu'illustrée au visuel ci-dessous.

Consultation des détails d'une entrée



Nota : Les entrées d'**Adresse courriel** n'ont pas d'information sur le **Type** ou de **ID sonnerie**.

Création d'une entrée d'annuaire

Entrée de renseignements

Pour créer ou modifier une entrée d'annuaire :

Accédez à la fonction	ⓜ > **Annuaire** ⓜ > **Nouveau** > **Numéro de téléphone** ou **Adresse courriel**

Raccourci : Entrez un numéro de téléphone au visuel d'attente, puis appuyez sur **MÉMORI.** (⊙) pour créer une entrée d'annuaire avec le numéro dans le champ **Num.**

Un nom et un numéro de téléphone ou une adresse de courriel sont obligatoires pour créer une entrée dans l'annuaire. Tous les autres renseignements sont facultatifs. Une entrée d'annuaire peut contenir les renseignements ci-après.

Champ de l'annuaire	Description
Nom	nom de l'entrée **Conseil :** Appuyez sur ⓜ pour sélectionner la méthode d'entrée de texte.
Catégorie	réglage de la catégorie d'une entrée d'annuaire :
Num. ou **Courriel**	numéro de téléphone de l'entrée ou adresse de courriel (maximum de 32 caractères)
Type	type d'entrée **Nota :** Cette option n'est pas accessible pour les entrées d'adresse de courriel.
Num. rapide	numéro de composition rapide par défaut de l'entrée (sélectionnez-le pour le changer)
ID sonnerie	l'avertissement que devrait utiliser votre téléphone lorsque vous recevez un appel ou un message en provenance de cette entrée.
Plus	créez une autre entrée avec le même **Nom** Vous devez utiliser un indicateur **Type** différent pour chaque numéro.

Compléter une entrée d'annuaire

Lorsque vous avez fini d'entrer l'information d'une entrée d'annuaire :

Appuyez sur	Pour
TERMINÉ (⊙)	sauvegarder l'entrée

Sauvegarde d'un NIP avec un numéro de téléphone

Vous pouvez sauvegarder un NIP à la suite d'un numéro de téléphone pour les appels qui nécessitent l'entrée de chiffres supplémentaires (par exemple, pour faire un appel avec une carte d'appel ou pour récupérer des messages d'un répondeur ou d'une boîte vocale). Insérez un ou plusieurs des caractères ci-dessous dans la séquence de composition pour que le numéro se compose et que l'appel s'achemine correctement.

Appuyez sur	Pour
ⓜ > **Insérer intervalle**	insérer le caractère **p** (intervalle) Le téléphone compose les premiers chiffres, attend la connexion de l'appel, puis transmet le ou les chiffres restants. **Nota :** Si le réseau ne reconnaît pas le premier caractère d'intervalle, essayez d'en mettre deux (**pp**).

Appuyez sur	Pour
ⓜ > **Insérer pause**	insérer le caractère **w** (pause) Le téléphone compose les premiers chiffres, attend la connexion de l'appel, puis attend votre autorisation avant de transmettre le ou les chiffres restants.
ⓜ > **Insérer 'n'**	insérer un **n** (numéro) Le téléphone vous demande un numéro avant d'acheminer l'appel. Le numéro entré est inséré dans la séquence de composition à la place du caractère **n**.

Nota : Vous pouvez entrer un maximum de 32 chiffres par numéro pour une entrée d'annuaire sauvegardée dans le téléphone. Chaque caractère équivaut à un chiffre.

Composition d'un numéro de l'annuaire

Utilisez une des procédures ci-après pour composer un numéro sauvegardé dans l'annuaire (ou pour transmettre un message texte à une adresse de courriel).

Nota : Vous pouvez aussi utiliser la composition rapide ou la composition une touche. Consultez votre guide de l'utilisateur.

Accédez à la fonction ⓜ > **Annuaire**

Appuyez sur	Pour
1 lettres du clavier	aller aux entrées dont le nom commence par cette lettre (facultatif)
2 ◎	faire défiler jusqu'à l'entrée désirée
3 ✆	appeler l'entrée

Modification d'une entrée de l'annuaire

Accédez à la fonction ⓜ > **Annuaire**

Appuyez sur	Pour
1 ◎	faire défiler jusqu'à l'entrée
2 **VOIR** (⊙)	voir les détails de l'entrée
3 **MODIF.** (⊙)	modifier l'entrée

Modifiez l'entrée comme indiqué à la page 8.

Conseil : Appuyez sur ⓜ pour accéder au Menu Annuaire afin d'effectuer diverses opérations sur l'entrée sélectionnée.

Suppression d'une entrée de l'annuaire

Accédez à la fonction ⓜ > **Annuaire**

Appuyez sur	Pour
1 ◎	faire défiler jusqu'à l'entrée
2 ⓜ	accéder au **Menu Annuaire**
3 ◎	faire défiler jusqu'à **Effacer**
4 **SéLECT.** (⊙)	sélectionner **Effacer**
5 **OUI** (⊙)	supprimer l'entrée

Tri des entrées d'annuaire

Vous pouvez trier l'annuaire par numéro de composition rapide (par défaut) ou par nom, nom vocal ou adresse de courriel.

Accédez à la fonction ⓜ > **Annuaire**

Appuyez sur	Pour
1 ⓜ	accéder au **Menu Annuaire**
2 ◎	faire défiler jusqu'à **Configuration**
3 **SéLECT.** (⊙)	sélectionner **Configuration**
4 ◎	faire défiler jusqu'à **Trier par**
5 **CHANGER** (⊙)	sélectionner **Trier par**
6 ◎	faire défiler jusqu'à l'ordre de tri
7 **SéLECT.** (⊙)	choisir l'ordre de tri

Personnalisation du téléphone

Personnalisation du mode de sonnerie

Vous pouvez modifier les avertissements d'événements tels que l'arrivée d'appels ou de messages texte. Les modifications sont enregistrées pour le mode de sonnerie actif.

Accédez à la fonction : Ⓜ > **Modes de sonnerie** > **Mode Détails ***

* *Mode* représente le mode d'avertissement actif, par exemple **Fort**, **Doux**, **Vibrer**, **Vibrer et sonner** ou **Silencieux**.

Appuyez sur		Pour
1	⊕	faire défiler jusqu'à l'événement
2	CHANGER (⊙)	sélectionner l'événement
3	⊕	faire défiler jusqu'à l'avertissement voulu
4	SÉLECT. (⊙)	sélectionner l'avertissement

Pour créer de nouvelles tonalités d'avertissement, consultez la page 10.

Activation de l'identification par sonnerie

Lorsque l'identification de la sonnerie est activée, le téléphone utilise des avertissements distincts pour vous aviser des appels ou des messages entrants qui proviennent d'entrées données de l'annuaire.

Accédez à la fonction : Ⓜ > **Modes de sonnerie** > **Mode Détails *** > **Ids sonnerie** > **Oui** ou **Non**

* *Mode* représente le mode d'avertissement actif, par exemple **Fort**, **Doux**, **Vibrer**, **Vibrer et sonner** ou **Silencieux**.

Pour attribuer une identification par sonnerie à une entrée d'annuaire (nouvelle ou non), consultez la page 8.

Réglage du volume de la sonnerie ou du clavier

Accédez à la fonction : Ⓜ > **Modes de sonnerie** > **Mode Détails *** > **Volume sonnerie** ou **Touche volume**

* *Mode* représente le mode d'avertissement actif, par exemple **Fort**, **Doux**, **Vibrer**, **Vibrer et sonner** ou **Silencieux**.

Raccourci : Lorsque le téléphone est en mode veille, appuyez sur ⊕ vers la gauche ou vers la droite pour changer le volume de la sonnerie.

Réglage de rappels

Un rappel est un avertissement qui sonne ou vibre à intervalles réguliers pour vous avertir de l'arrivée d'un message vocal, texte, de courriel ou de bavardage.

Accédez à la fonction : Ⓜ > **Modes de sonnerie** > **Mode Détails *** > **Rappels** > **Bip**, **Vibrer** ou **Non**

* **Mode** représente le mode d'avertissement actif, par exemple **Fort**, **Doux**, **Vibrer**, **Vibrer et sonner** ou **Silencieux**.

Création de tonalités d'avertissement

Vous pouvez créer et sauvegarder des tonalités d'avertissement personnalisées pour votre téléphone. Les tonalités s'affichent dans la liste des avertissements possibles.

Création d'une tonalité

Accédez à la fonction : Ⓜ > **Modes de sonnerie** > **Mes tonalités** > **[Nouvelle tonalité]**

Appuyez sur		Pour
1	CHANGER (⊙)	sélectionner **Notes**
2	⊕	entrer les notes de la tonalité
3	OK (⊙)	sauvegarder les notes
4	CHANGER (⊙)	sélectionner **Nom**
5	touches du clavier	entrer le nom de la tonalité
6	OK (⊙)	sauvegarder le nom
7	TERMINÉ (⊙)	sauvegarder la tonalité

Modification d'une tonalité

Vous ne pouvez pas modifier les tonalités d'avertissement standard de votre téléphone. Pour modifier une tonalité que vous avez vous-même créée :

Accédez à la fonction : Ⓜ > **Modes de sonnerie** > **Mes tonalités**

Appuyez sur		Pour
1	⊕	faire défiler jusqu'à la tonalité
2	MODIF. (⊙)	ouvrir les détails de tonalité

Appuyez sur		Pour
3	⊙	faire défiler jusqu'à **Nom** ou **Notes**
4	**CHANGER** (⊙)	sélectionner les détails
5	touches du clavier	entrer du nouveau texte ou de nouvelles notes
6	**OK** (⊙)	sauvegarder les détails

Suppression d'une tonalité

Vous ne pouvez pas supprimer les tonalités d'avertissement standard de votre téléphone. Pour supprimer une tonalité que vous avez vous-même créée :

Accédez à la fonction ☰ > **Modes de sonnerie** > **Mes tonalités**

Appuyez sur		Pour
1	⊙	faire défiler jusqu'à la tonalité
2	☰	ouvrir le menu **Mes tonalités**
3	⊙	faire défiler jusqu'à **Effacer**
4	**SÉLECT.** (⊙)	supprimer la tonalité

Personnaliser le texte au visuel

Fonctions tributaires du réseau/de l'abonnement

Pour modifier le texte affiché lors de la mise sous tension du téléphone :

Accédez à la fonction ☰ > **Réglages** > **Autres réglages** > **Personnaliser** > **énoncé**

Personnaliser le menu

Vous pouvez réorganiser les éléments du menu principal du téléphone.

Nota : Vous ne pouvez pas déplacer l'icône **Plus** (⊞). Cette icône reste affichée dans le menu d'introduction pour permettre l'accès aux autres fonctions du menu.

Accédez à la fonction ☰ > **Réglages** > **Autres réglages** > **Personnaliser** > **Menu principal**

Appuyez sur		Pour
1	⊙	faire défiler jusqu'à un élément du menu
2	**CUEILL.** (⊙)	saisir l'élément du menu
3	⊙	déplacer l'élément vers une nouvelle position dans le menu
4	**INSÉRER** (⊙)	insérer l'élément du menu

Personnalisation des touches programmables

Vous pouvez étiqueter de nouveau les touches programmables (gauche ⊙ et droite ⊙) pour accéder aux différents éléments du menu principal à partir du visuel d'attente.

Accédez à la fonction ☰ > **Réglages** > **Autres réglages** > **Personnaliser** > **Touches**

Appuyez sur		Pour
1	⊙	faire défiler jusqu'à **Gauche** ou **Droite**
2	**CHANGER** (⊙)	sélectionner la touche
3	⊙	faire défiler jusqu'à une fonction du menu
4	**SÉLECT.** (⊙)	confirmer la fonction du menu

Réglage de la langue des menus

Réglez la langue d'affichage des fonctions et des options de menu.

Accédez à la fonction ☰ > **Réglages** > **Autres réglages** > **Config. initiale** > **Langue**

Réglage de la méthode de défilement des menus

Réglez la barre de sélection pour qu'elle s'arrête ou qu'elle revienne en boucle lorsque vous atteignez le haut ou le bas d'une liste.

Accédez à la fonction ☰ > **Réglages** > **Autres réglages** > **Config. initiale** > **Défilement**

Réinitialisation de toutes les options

Vous pouvez remettre toutes les options à leur mode standard réglé en usine, à l'exception du code de sécurité et du compteur total.

Accédez à la fonction ☰ > **Réglages** > **Autres réglages** > **Config. initiale** > **Réglage standard**

Suppression de toute l'information

Vous pouvez réinitialiser toutes les options à leur réglage effectué en usine (à l'exception du compteur total et des codes de déverrouillage et de sécurité) *et* effacer toutes

les entrées de l'utilisateur (comme les entrées d'annuaire et les papiers peints, économiseurs d'écran et sons téléchargés dans le téléphone).

Attention : L'option Annuler réglages *efface toutes les données entrées et téléchargées par l'utilisateur* et sauvegardées dans la mémoire du téléphone, y compris les entrées d'annuaire et de calendrier. Une fois les renseignements effacés, ils ne peuvent pas être récupérés.

Accédez à la fonction : Menu > **Réglages** > **Autres réglages** > **Config. initiale** > **Annuler réglages**

Utilisation des raccourcis

Le téléphone comprend plusieurs raccourcis standards. Vous pouvez créer d'autres raccourcis personnalisés pour les éléments de menu souvent utilisés.

Raccourcis standards

Les raccourcis ci-dessous sont déjà programmés dans le téléphone. Vous ne pouvez ni les modifier, ni les supprimer.

Appuyez sur	Pour
Menu, puis tenez la touche Menu enfoncée (dans les deux secondes qui suivent)	faire un zoom avant ou arrière du visuel
Menu * en mode d'attente	verrouiller/déverrouiller votre clavier
◎ vers la gauche lorsque le téléphone sonne	passer à l'avertissement silencieux Appuyez sur ◎ vers la droite pour retourner à la sonnerie.
◎ vers la gauche en mode d'attente	passer au mode vibration, puis silencieux Appuyez sur ◎ vers la droite pour retourner à l'avertissement par vibration, puis à la sonnerie.
Menu # en mode d'attente	afficher votre numéro de téléphone
✆ en mode d'attente	aller à la liste des appels composés
⏻	quitter le système menu et retourner au visuel d'attente

Création d'un raccourci

Pour ajouter un élément à la liste de raccourcis, sélectionnez l'élément, puis tenez la touche Menu enfoncée jusqu'à ce que le téléphone vous demande de confirmer.

Utilisation d'un raccourci

Vous pouvez utiliser les raccourcis à partir du visuel d'attente, pendant un appel ou en parcourant les menus. Il suffit d'appuyer sur Menu, puis sur la touche numérique du raccourci désiré (1 à 9wxyz 9wxyz).

Pour sélectionner une fonction dans la liste :

Accédez à la fonction : Menu > **Raccourcis** > *la fonction*

Nota : Pour modifier ou supprimer un raccourci, mettez-le en surbrillance dans la liste, puis appuyez sur Menu pour ouvrir un menu d'options relatives à cette fonction.

Modification ou suppression d'un raccourci

Les raccourcis de la liste sont sauvegardés par touche. Si vous modifiez la touche d'un raccourci, vous modifiez son emplacement dans la liste.

Accédez à la fonction : Menu > **Raccourcis**

	Appuyez sur	Pour
1	◎	faire défiler jusqu'au raccourci
2	Menu	accéder au **Menu Raccourci** pour effectuer les procédures décrites dans la liste ci-après

Le **Menu Raccourci** peut contenir les options suivantes :

Option	Description
Nouveau	Description sur la création d'un raccourci.
Modifier	Modification du raccourci.
Retrier liste	Modification de l'ordre des raccourcis.
Supprimer	Suppression du raccourci.
Effacer tout	Suppression de tous les raccourcis.

Pour tirer le maximum du téléphone

Conférence à trois

En cours d'appel, vous pouvez connecter un autre appel pour effectuer une conférence à trois. Vous ne pouvez pas utiliser cette fonction si vous avez déjà mis un appel en garde.

	Appuyez sur	Pour
1	touches du clavier	composer le numéro de la troisième personne **Nota :** Sur certains réseaux, vous devez d'abord appuyer sur ⓒ.
2	ⓒ	composer le numéro
3	ⓒ	joindre les deux appels
4	ⓞ	mettre fin à toute la communication

Restriction d'appels

Vous pouvez bloquer tous les appels entrants et sortants ou restreindre les appels sortants aux numéros sauvegardés dans la liste de contacts.

Notes :

- Vous pouvez composer les numéros d'urgence même lorsque les appels sortants sont restreints.
- Votre téléphone peut recevoir des messages texte même lorsque les appels entrants sont restreints.

Accédez à la fonction : ⓜ > **Réglages** > **Sécurité** > **Restreindre appels**

	Appuyez sur	Pour
1	touches du clavier	entrer votre code de déverrouillage
2	**OK** (⊙)	ouvrir le menu de restriction d'appels
3	⊕	faire défiler jusqu'à **Appels sortants** ou **Appels entrants**
4	**CHANGER** (⊙)	sélectionner l'option
5	**CHANGER**(⊙)	modifier le réglage **Permettre**
6	⊕	faire défiler jusqu'à **Tous**, **Aucun**, ou **Annuaire**
7	**SÉLECT.** (⊙)	sélectionner les appels permis

Conseil : L'annuaire n'est pas verrouillé lorsque vous restreignez les appels sortants aux numéros qui y sont sauvegardés. Pour empêcher un utilisateur d'ajouter (puis de composer) une nouvelle entrée d'annuaire, vous pouvez verrouiller l'annuaire. Consultez la page 21.

Utilisation du mode ATS

Pour transmettre et recevoir des appels, vous pouvez utiliser un téléimprimeur optionnel avec le téléphone. Vous devez connecter le téléimprimeur dans la prise pour casque du téléphone et régler ce dernier pour une utilisation en un des trois modes ATS.

Notes :

- Utilisez un câble conforme TSB-121 (fourni par le fabricant du téléimprimeur) pour connecter le téléimprimeur au téléphone.
- Pour un bon fonctionnement, réglez le volume du téléphone au niveau 4 (réglage du milieu). Si vous obtenez un grand nombre de caractères incorrects, réglez le volume afin de réduire le taux d'erreur.
- Pour obtenir un rendement optimal, le téléphone doit être placé à au moins 30 cm (12 pouces) du téléimprimeur. Si vous placez le téléphone trop près du téléimprimeur, le taux d'erreurs risque d'être augmenté.

Réglage du mode ATS

Lorsque vous réglez un mode ATS, le téléphone utilise ce mode lorsque le téléimprimeur est connecté.

Accédez à la fonction : ⓜ > **Réglages** > **Autres réglages** > **Config. initiale** > **Réglage ATS**

	Appuyez sur	Pour
1	⊕	faire défiler jusqu'à **Réglage ATS**
2	**CHANGER** (⊙)	changer le mode ATS
3	⊕	faire défiler jusqu'au mode ATS
4	**SÉLECT.** (⊙)	sélectionner le mode ATS

Le menu **Réglage ATS** contient les options suivantes :

ATS	Transmission et réception de caractères ATS.
VCO	Réception de caractères ATS, transmission de la voix (par le microphone).
HCO	Transmission de caractères ATS, réception de la voix (par l'écouteur).
Voix	Retour au mode vocal.

☎ Lorsque le téléphone est en mode ATS et qu'un appel numérique est en cours, le symbole ATS international et le réglage du mode s'affichent au visuel. Vous pouvez appuyer sur **MODEATS** (⊙) pour changer le réglage du mode.

Passage au mode ATS en cours d'appel vocal

Appuyez sur		Pour
1	Ⓜ	ouvrir le menu **Appel**
2	⊕	faire défiler jusqu'à **Réglage ATS**
3	SÉLECT. (⊙)	afficher le menu **Réglage ATS**
4	⊕	faire défiler jusqu'au mode ATS
5	SÉLECT. (⊙)	sélectionner le mode ATS

Retour au mode vocal

Pour retourner au mode vocal, sélectionnez **Voix** dans le menu **Réglage ATS**.

Configuration de la composition automatique du NIP

Certains réseaux exigent l'entrée d'un NIP pour autoriser les appels sortants. Utilisez cette fonction pour composer automatiquement votre NIP.

Accédez à la fonction

Ⓜ > **Réglages**
> **Autres réglages**
> **Config. initiale**
> **Compo NIP auto**

Envoi de tonalités DTMF

Vous pouvez envoyer des numéros au réseau sous forme de *doubles tonalités multifréquences* (DTMF) pendant un appel. Utilisez les tonalités DTMF pour communiquer avec des systèmes automatisés qui demandent l'entrée d'un NIP, d'un mot de passe ou d'un numéro de carte de crédit.

En cours d'appel :

Appuyez sur		Pour
1	touches du clavier	entrer un numéro à envoyer
2	Ⓜ > **Envoyer tonalités**	transmettre le numéro au réseau sous forme de tonalités DTMF.

Pour régler les tonalités DTMF de sorte qu'elles soient longues, courtes ou désactivées :

Accédez à la fonction

Ⓜ > **Réglages**
> **Autres réglages**
> **Config. initiale**
> **DTMF**

Court envoie une tonalité de courte durée pour chaque enfoncement de touche. **Long** envoie chaque tonalité aussi longtemps que la touche est enfoncée. Les tonalités DTMF courtes fonctionnent avec la plupart des services automatisés. Certains systèmes (dont les répondeurs téléphoniques résidentiels) peuvent nécessiter des tonalités longues pour une activation adéquate.

Envoi de tonalités DTMF

Utilisation du clavier

Appuyez sur les touches numériques pour envoyer les numéros sous forme de tonalités DTMF.

Pour envoyer des numéros sous forme de longues tonalités, assurez-vous que l'option DTMF est réglée à **Long**. En cours d'appel, mettez le téléphone en mode DTMF en appuyant sur les touches, puis envoyez les numéros requis en appuyant sur chaque touche de façon prolongée et à tour de rôle.

Envoi de numéros sauvegardés

Pendant un appel, mettez en surbrillance un numéro de l'annuaire ou de la liste des derniers appels, puis :

	Appuyez sur	Pour
1	Ⓜ	accéder au sous-menu
2	⊕	faire défiler jusqu'à **Envoyer tonalités**
3	SÉLECT. (⊙)	envoyer le numéro sous forme de tonalités DTMF

Vérification de l'utilisation du téléphone

Visualisation et remise à zéro des compteurs de durée des appels

La durée de connexion au réseau constitue la durée écoulée entre le moment où la connexion au réseau du fournisseur de services s'effectue et le moment où l'appel prend fin lorsque l'utilisateur appuie sur ⓞ. Cette durée comprend les signaux d'occupation et la sonnerie.

La durée de connexion indiquée par le compteur réglable peut différer du temps que vous facture le fournisseur de services. Pour des renseignements sur la facturation, veuillez communiquer directement avec votre fournisseur de services.

Pour visualiser un compteur :

Accédez à la fonction

Ⓜ > **Derniers appels**
> **Durée des appels**

Sélectionnez l'une des options suivantes :

Compteur	Description
Dernier appel	La durée approximative du dernier appel acheminé ou reçu. Vous ne pouvez pas remettre ce compteur à zéro.
Appels composés	La durée approximative de tous les appels composés depuis la dernière remise à zéro de ce compteur.

Compteur	Description
Appels reçus	La durée approximative de tous les appels reçus depuis la dernière remise à zéro de ce compteur.
Tous les appels	La durée approximative de tous les appels composés et reçus depuis la dernière remise à zéro de ce compteur.
Total	Durée approximative de tous les appels composés et reçus avec ce téléphone. Vous ne pouvez pas remettre ce compteur à zéro.

Pour remettre un compteur d'appel à zéro (ce qui n'est pas possible pour les compteurs **Dernier appel** et **Total**) :

Appuyez sur	Pour
1 RÉINIT! (⊙)	remettre le compteur à zéro (si possible)
2 OUI (⊙)	confirmer la remise à zéro

Utilisation des compteurs en cours d'appel

Vous pouvez régler un compteur qui émet un bip à intervalle déterminé et affiche le temps écoulé durant l'appel.

Accédez à la fonction : ☰ > **Réglages** > **Config. en appel** > **Compteur durant appel**

Sélectionnez l'une des options d'**Affichage** suivantes :

Option	Description
Heure	Affichage du temps approximatif écoulé pour l'appel en cours.
Non	Aucun affichage du compteur durant l'appel.

Sélectionnez l'une des options de **Bip** suivantes :

Option	Description
60 secondes	Émet une tonalité à des intervalles d'une minute pendant les appels.
Non	Aucune tonalité en cours d'appel.

Utilisation des fonctions mains libres

Vous pouvez acheter une trousse véhiculaire mains libres facile à installer de marque Motorola Original^{MC} pour votre véhicule. Cet accessoire offre un autre moyen d'utiliser le téléphone sans les mains.

Nota : L'utilisation d'appareils cellulaires et de leurs accessoires peut être interdite ou restreinte dans certaines régions. Conformez-vous toujours aux lois et aux règlements régissant l'utilisation de ces appareils.

Activation d'un haut-parleur connecté au téléphone

Pour utiliser un haut-parleur externe avec le téléphone, connectez-le et en cours d'appel :

Appuyez sur	Pour
HAUT-PA (⊙) (si affichée) ou ☰ > **Haut-parleur oui**	activer le haut-parleur connecté au téléphone

Réglage de la réponse automatique

Lorsque le téléphone est branché à un casque ou à la trousse véhiculaire mains libres facile à installer, vous pouvez le régler pour qu'il réponde automatiquement aux appels après deux sonneries (quatre secondes).

Accédez à la fonction : ☰ > **Réglages** > **Autres réglages** > **Réglages véhicule** ou **Casque** > **Réponse auto**

Réglage du mode mains libres automatique

Vous pouvez configurer le téléphone de façon à ce qu'il achemine automatiquement les appels à la trousse véhiculaire facile à installer lorsqu'il détecte une connexion.

Accédez à la fonction : ☰ > **Réglages** > **Autres réglages** > **Réglages véhicule** > **Mains libres auto** > **Oui** ou **Non**

Délai de mise hors tension

Lorsque le téléphone est connecté à une trousse véhiculaire, vous pouvez le régler pour qu'il demeure sous tension pendant une période déterminée après l'arrêt du moteur du véhicule. Cela empêche le téléphone de drainer l'énergie de la batterie du véhicule, mais lui permet de rester sous tension assez longtemps pour ne pas avoir à entrer votre code de déverrouillage chaque fois que vous vous arrêtez momentanément.

Nota : Il est possible que cette fonction ne puisse pas être utilisée avec certains contacts d'allumage.

Attention : Si vous sélectionnez **Continu**, le téléphone ne se met pas hors tension lorsque vous coupez le contact du véhicule. Prenez garde de ne pas drainer l'énergie de la batterie du véhicule lorsque vous choisissez cette option.

Accédez à la fonction : ☰ > **Réglages** > **Autres réglages** > **Réglages véhicule** > **Délai hors tension** > *durée du délai*

Réglage du temps de charge

Lorsque votre appareil est connecté à une trousse véhiculaire, vous pouvez le régler de façon à ce qu'il se recharge automatiquement pour une période déterminée

après l'arrêt du moteur. Cette option permet de recharger la batterie de l'appareil pendant que le véhicule est stationné.

Nota : Il est possible que cette fonction ne puisse pas être utilisée avec certains contacts d'allumage.

Accédez à la fonction	Ⓜ > Réglages > Autres réglages > Réglages véhicule > Temps chargeur > *temps de charge*

Échange de données avec un ordinateur

Le logiciel Motorola **Outils pour téléphone mobile** vous permet de transférer des données entre votre téléphone et un ordinateur. Vous pouvez :

- utiliser votre téléphone comme modem pour vous connecter à Internet;
- envoyer et recevoir des courriels et des messages texte SMS
- synchroniser votre annuaire et votre agenda

Installation du logiciel

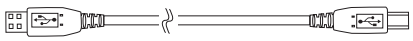
Installez le logiciel du cédérom **Outils pour téléphone mobile**. Pour obtenir plus de renseignements, consultez le guide de l'utilisateur **Outils pour téléphone mobile.**

Nota : Vous aurez besoin de ce logiciel pour transférer des données entre votre téléphone et un dispositif externe.

Connexion du câble

Important : Assurez-vous d'avoir installé le logiciel **Outils pour téléphone mobile** avant de connecter votre téléphone à votre ordinateur.

Connectez le téléphone et le dispositif externe à l'aide d'un câble USB Motorola Original tel que décrit ci-dessous.

	Action
1	Connectez l'extrémité appropriée du câble dans le port de connexion pour accessoires du téléphone. 
2	Connectez l'autre extrémité, soit la fiche USB, dans le port USB de l'ordinateur.

Acheminement d'un appel de données

Utilisez cette fonction pour accéder à Internet en utilisant votre téléphone comme modem.

Connectez votre téléphone et faites ce qui suit :

	Action	Pour
1	Vérifiez le téléphone	vous assurer que le téléphone est connecté et sous tension
2	Ouvrez l'application **Outils pour téléphone mobile** sur votre ordinateur	faire un appel en utilisant cette application (comme l'accès réseau à distance) **Nota :** Vous ne pouvez pas composer de numéros de modem à partir du clavier de votre téléphone. Vous devez les composer sur votre ordinateur.
3	Mettez fin au transfert sur votre ordinateur	mettre fin à l'appel et à la connexion lorsque le transfert est terminé Si vous ne pouvez pas mettre fin au transfert à partir de l'ordinateur, mettez fin à l'appel sur le téléphone.

Conseil : Consultez votre guide de l'utilisateur **Outils pour téléphone mobile** pour connaître les autres fonctions possibles avec votre téléphone Motorola.

Réglages réseau

Votre fournisseur de services inscrit le téléphone auprès d'un réseau. Dans certains cas, comme lorsque le téléphone sert de modem ou qu'il est connecté à un téléimprimeur, vous devrez peut-être modifier votre inscription réseau.

Nota : Certains réglages ou options décrits dans cette section peuvent ne pas être offerts pour tous les modèles de téléphone.

Affichage du réseau actuel

Accédez à la fonction	Ⓜ > Réglages > Autres réglages > Réseau > Réseau actuel

Le téléphone affiche l'identification du réseau.

Réglage du mode de recherche réseau

Réglez la manière dont le téléphone cherche à se connecter à un réseau.

Accédez à la fonction	Ⓜ > Réglages > Autres réglages > Réseau > Régler mode > *mode de recherche*

Réglage de l'état du service

Lorsque cette fonction est réglée à automatique, le réseau transmet automatiquement au téléphone les mises à jour du service. Lorsqu'elle est réglée à manuel, vous devez

sélectionner la fonction **Mise à jour service** pour lancer une mise à jour du service (le cas échéant).

Accédez à la fonction

Ⓜ > **Réglages**
> **Autres réglages**
> **Réseau**
> **état service**
> **Automatique** ou **Manuel**

Réglage des tonalités de service

Vous pouvez régler le téléphone pour qu'il émette une tonalité chaque fois que l'état de l'inscription au réseau change.

Accédez à la fonction

Ⓜ > **Réglages**
> **Autres réglages**
> **Réseau**
> **Tonalité service**
> **Oui** ou **Non**

Réglage de l'avertissement d'appel coupé

Vous pouvez régler le téléphone pour qu'il émette une tonalité chaque fois qu'un appel est coupé par le réseau. Puisque les réseaux numériques sont silencieux, l'avertissement d'appel coupé peut être votre seule indication que la communication a été coupée.

Accédez à la fonction

Ⓜ > **Réglages**
> **Autres réglages**
> **Réseau**
> **Tonalité appel coupé**
> **Oui** ou **Non**

Vérification de la charge de la batterie

Pour afficher un voltmètre détaillé :

Accédez à la fonction

Ⓜ > **Réglages**
> **état téléphone**
> **Voltmètre**

Affichage des caractéristiques du téléphone

Pour voir les caractéristiques des fonctions de votre téléphone :

Accédez à la fonction

Ⓜ > **Réglages**
> **état téléphone**
> **Autre information**

Fonctions de l'agenda personnel

Utilisation du calendrier

Le calendrier est un agenda qui vous permet de planifier et d'organiser des événements comme des rendez-vous et des réunions. Vous pouvez régler une alarme de rappel pour des événements donnés du calendrier.

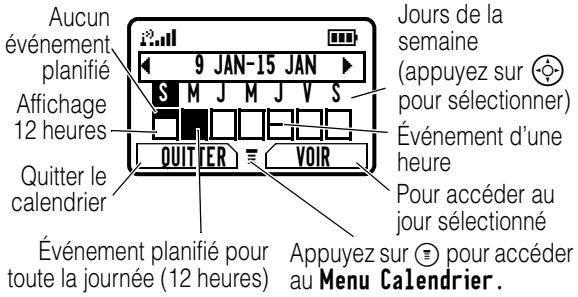
Nota : Pour utiliser le calendrier, vous devez d'abord régler l'heure et la date du téléphone (consultez le guide de l'utilisateur).

Pour planifier ou consulter des événements au calendrier :

Accédez à la fonction	Ⓜ > **Calendrier**

Affichage par semaine

L'affichage par défaut du calendrier est celui de la semaine.

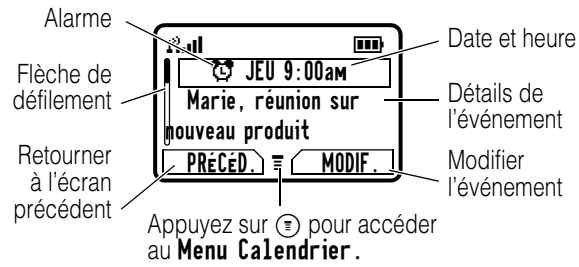

Aucun événement planifié
Affichage 12 heures
Quitter le calendrier
Jours de la semaine (appuyez sur ⊕ pour sélectionner)
Événement d'une heure
Pour accéder au jour sélectionné
9 JAN-15 JAN
S M J M J V S
QUITTER
VOIR
Événement planifié pour toute la journée (12 heures)
Appuyez sur Ⓜ pour accéder au Menu Calendrier.

Affichage d'une journée

Sélectionnez une journée et appuyez sur **VOIR** (⊙) pour afficher les événements de la journée.

Affichage de l'événement

Sélectionnez un événement et appuyez sur **VOIR** (⊙) pour afficher les détails de l'événement.



Ajout d'un événement au calendrier

Chaque événement de calendrier doit obligatoirement avoir un titre. Tous les autres renseignements sont facultatifs.

Notes :

- Vous devez créer un événement afin d'utiliser l'avertissement de rappel.
- Le téléphone doit être sous tension pour émettre l'avertissement de rappel.

Accédez à la fonction	Ⓜ > **Calendrier** > *jour* Ⓜ > **Nouveau**

Appuyez sur		Pour
1	**CHANGER** (⊙)	sélectionner **Titre**
2	touches du clavier	entrer le titre de l'événement
3	**OK** (⊙)	sauvegarder le titre de l'événement
4	⊕	faire défiler jusqu'à un autre champ et entrer les renseignements, au besoin Vous pouvez entrer une heure de début, une durée, une date, une répétition d'événement et une alarme de rappel.
5	**TERMINÉ** (⊙)	sauvegarder l'événement

Modification des détails d'un événement

Accédez à la fonction	Ⓜ > **Calendrier**

Appuyez sur		Pour
1	⊕ vers la gauche ou la droite	faire défiler jusqu'à la journée
2	**VOIR** (⊙)	afficher la journée
3	⊕	faire défiler jusqu'à l'événement
4	**VOIR** (⊙)	afficher l'événement
5	**MODIF.** (⊙)	modifier l'événement
6	⊕	faire défiler jusqu'à l'information à modifier
7	**CHANGER** (⊙)	modifier l'information
8	touches du clavier	entrer la nouvelle information
9	**TERMINÉ** (⊙)	sauvegarder l'information

Copie d'un événement

Accédez à la fonction	Ⓜ > **Calendrier**

Appuyez sur		Pour
1	⊕	faire défiler jusqu'à la journée
2	VOIR (⊙)	afficher la journée
3	⊕	faire défiler jusqu'à l'événement à copier
4	≡	accéder au **Menu Calendrier**
5	⊕	faire défiler jusqu'à **Copier**
6	SÉLECT. (⊙)	copier l'événement
7	OUI (⊙)	confirmer la copie Le téléphone considère que vous voulez changer la date et affiche le champ **Date**.
8	touches du clavier	entrer la date
9	📅 (⊙)	aller au jour, au mois et à l'année
10	TERMINÉ (⊙)	sauvegarder la copie de l'événement
11	⊕	faire défiler et modifier les détails de l'événement, si nécessaire
12	TERMINÉ (⊙)	sauvegarder l'information

Suppression d'un événement

Accédez à la fonction ≡ > **Calendrier**

Appuyez sur		Pour
1	⊕	faire défiler jusqu'à la journée
2	VOIR (⊙)	afficher la journée
3	⊕	faire défiler jusqu'à l'événement à effacer
4	≡	accéder au **Menu Calendrier**
5	⊕	faire défiler jusqu'à **Effacer**
6	SÉLECT. (⊙)	sélectionner **Effacer**

Affichage et rejet du rappel d'événement

Lorsque vous réglez un avertissement de rappel pour un événement, le téléphone affiche un rappel d'événement et émet une alarme. Pour voir ou rejeter un rappel d'événement :

Appuyez sur	Pour
VOIR (⊙) **ou** QUITTER (⊙)	voir l'événement Appuyez sur ⊕ pour faire défiler les détails de l'événement. rejeter le rappel

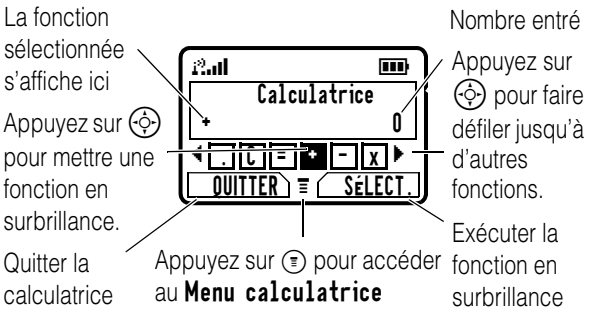
Si plus d'un événement est planifié à la même heure, le téléphone affiche les événements un après l'autre. Lorsque vous affichez et rejetez un rappel d'événement, le prochain s'affiche.

Modification de la configuration du calendrier

Vous pouvez modifier l'heure de début quotidienne du calendrier et régler la durée de conservation des événements.

Accédez à la fonction ≡ > **Calendrier**
≡ > **Réglage**

Calcul de nombres et de devises


La fonction sélectionnée s'affiche ici
Appuyez sur ⊕ pour mettre une fonction en surbrillance.
Quitter la calculatrice
Appuyez sur ≡ pour accéder au Menu calculatrice
Nombre entré
Appuyez sur ⊕ pour faire défiler jusqu'à d'autres fonctions.
Exécuter la fonction en surbrillance
Calculatrice
0
QUITTER
SÉLECT.

Calcul des nombres

Accédez à la fonction ≡ > **Plus** > **Calculatrice**

Appuyez sur		Pour
1	touches numériques	entrer un nombre
2	⊕ vers la gauche ou la droite	mettre une fonction de calculatrice en surbrillance
3	SÉLECT. (⊙)	effectuer l'opération

La calculatrice peut exécuter les fonctions suivantes :

Fonction	Description
.	Insertion d'un symbole décimal
C	Suppression du calcul
CE	Effacer l'entrée (remplace la fonction **C** lorsque vous entrez d'autres valeurs dans le calcul)
=	Effectuer le calcul
+	Addition
-	Soustraction
x	Multiplication
÷	Division
%	Division de la valeur affichée par 100
$	Calcul du taux de change

Fonction	Description
±	Modification du signe de la valeur (positif/négatif)
MR	Rappel de la valeur en mémoire
MS	Sauvegarde du nombre affiché
MC	Effacement de la mémoire

Conversion de devises

Le convertisseur de devises fonctionne comme la calculatrice, mais utilise la fonction $ (devise).

Accédez à la fonction ⓜ > Calculatrice
ⓜ > Taux change

Appuyez sur		Pour
1	touches numériques	entrer le taux de change
2	OK (⊙)	sauvegarder le taux de change
3	touches numériques	entrer le montant à convertir (montant à multiplier par le taux de change)
4	⊛ (vers la gauche ou la droite)	mettre la fonction $ en surbrillance
5	SÉLECT. (⊙)	exécuter la conversion

Sécurité

Verrouillage et déverrouillage des applications

Vous pouvez verrouiller certaines applications du téléphone (par exemple, l'annuaire); les utilisateurs doivent alors entrer le code de déverrouillage pour les utiliser.

Accédez à la fonction ⓜ > **Réglages** > **Sécurité** > **Application verrou**

Appuyez sur		Pour
1	touches du clavier	entrer votre code de déverrouillage
2	**OK** (⊙)	accéder au menu de verrouillage d'application
3	⊕	faire défiler jusqu'à l'application
4	**CHANGER** (⊙)	sélectionner l'application
5	⊕	faire défiler jusqu'à **Verrouillé** ou **Déverrouillé**
6	**SéLECT.** (⊙)	sélectionner **Verrou** ou **Déverrouillé**

Nouvelles et divertissement

Utilisation du navigateur

Le navigateur vous permet d'accéder aux pages Web et aux applications du Web à l'aide de votre téléphone. Au besoin, communiquez avec votre fournisseur pour accéder à ce service.

Ouverture d'une session de navigation

Accédez à la fonction ⓜ > **Navigateur**

Appuyez sur	Pour
1 ⊹	faire défiler jusqu'à un signet, à un service ou à une application
2 **SÉLECT.** (⊙)	sélectionner l'élément

Raccourci : Si vous ouvrez un message texte comportant une adresse Web (URL), vous pouvez lancer le micronavigateur et aller directement à cette adresse en appuyant sur ⓜ > **Aller à**.

Si vous êtes incapable d'établir une connexion réseau avec le micronavigateur, appelez votre fournisseur de services.

Interaction avec les pages Web

Appuyez sur	Pour
⊹ vers le haut ou vers le bas	parcourir du texte ou mettre en surbrillance un élément sélectionnable
ⓜ	ouvrir le **Menu Navigateur**

Téléchargements directs

Vous pouvez télécharger des applications sur votre téléphone, comme des tonalités de sonnerie ou des images. Ces applications sont sauvegardées sur votre téléphone.

Téléchargement d'une application

Accédez à la fonction ⓜ > **Navigateur** > sonneries et images

	Appuyez sur	Pour
1	⊹	faire défiler jusqu'à une catégorie
2	**SÉLECT.** (⊙)	voir une liste d'applications qui peuvent être téléchargées
3	⊹	faire défiler jusqu'à l'application voulue
4	**SÉLECT.** (⊙)	voir les options de prix pour l'application Les options de prix varient selon l'application. On peut vous offrir d'acheter l'application, de vous y abonner contre des frais mensuels ou de payer des frais d'utilisation illimitée.
5	⊹	faire défiler jusqu'à l'élément à acheter
6	**SÉLECT.** (⊙)	sélectionner l'élément à acheter
7	**OUI** (⊙)	confirmer l'achat Votre téléphone télécharge et installe l'application. Le téléphone vous demande ensuite si vous désirez exécuter l'application.
8	**OUI** (⊙) **ou** **NON** (⊙)	lancer l'application quitter le navigateur

Lancement d'une application

Accédez à la fonction ⓜ > **Modes de sonnerie**

Notes :

- Si vous recevez un appel pendant que vous utilisez une application, votre téléphone met l'application en veille, vous avise de l'appel et vous demande de confirmer. Lorsque l'appel est terminé, le téléphone revient à l'application.
- Si vous recevez un appel pendant le téléchargement d'une application, votre téléphone renvoie l'appel à votre boîte vocale. Si vous n'avez pas de boîte vocale, l'appelant entend la tonalité d'occupation.

Suppression d'une application

La mémoire de votre téléphone détermine le nombre d'applications qui peuvent être installées sur le téléphone. Pour libérer de la mémoire en vue de télécharger une nouvelle application, vous pouvez supprimer une application existante de votre téléphone.

Lorsque vous *supprimez* une application, votre téléphone enlève complètement cette application de sa mémoire. Pour la réinstaller, vous devez la télécharger et la payer à nouveau.

Accédez à la fonction ⓜ > **Navigateur** > sonneries et images

	Appuyez sur	Pour
1	⊕	faire défiler jusqu'à l'application désirée
2	SÉLECT. (⊙)	voir l'information sur l'utilisation de la mémoire par cette application ainsi que la date d'expiration, le cas échéant.
3	⊕	faire défiler jusqu'à **Enlever** (pour enlever définitivement l'application de la mémoire)
4	SÉLECT. (⊙)	sélectionner **Enlever**

Nota : Des frais d'antenne s'appliquent lorsque vous mettez fin à votre abonnement à une application. Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec votre fournisseur de services.

Votre téléphone indique les dates d'activité de l'application. Mettez une date en surbrillance pour voir ce qui a été fait à cette date. Votre téléphone peut donner de l'information sur les activités suivantes :

- téléchargement et installation de l'application
- suppression de l'application
- fin de l'abonnement à l'application

Visualiseur d'images

Votre téléphone contient des images que vous pouvez utiliser comme papier peint et économiseur d'écran.

Nota : Votre téléphone peut contenir des images prédéfinies.Vous ne pouvez pas renommer, supprimer ou afficher de l'information sur les images prédéfinies.

Accédez à la fonction ⊕ > **Visualiseur d'images**

	Appuyez sur	Pour
1	⊕	faire défiler jusqu'à l'image
2	SÉLECT. (⊙)	afficher l'image
3	⊕ vers le haut ou vers le bas	voir l'image précédente ou suivante
	ou	
	DÉTAILS (⊙)	voir les détails de l'image
	ou	
	⊕	accéder au menu **Visualiseur d'images** pour effectuer d'autres tâches

Le menu **Visualiseur d'images** peut contenir les options suivantes :

Option	Description
Détails	Affichage des détails de l'image.
Déf. comme pap. peint	Définition de l'image comme papier peint.
Déf. comme éc. écran	Définition de l'image comme économiseur d'écran.
Renommer	Attribution d'un nouveau nom à l'image.
Supprimer	Suppression de l'image.

Création de tonalités d'avertissement

Vous pouvez créer et sauvegarder des tonalités d'avertissement personnalisées pour votre téléphone. Les tonalités s'affichent dans la liste des avertissements possibles.

Création d'une tonalité

Accédez à la fonction ⊕ > **Modes de sonnerie** > **Mes tonalités** > **[Nouvelle tonalité]**

	Appuyez sur	Pour
1	CHANGER (⊙)	sélectionner **Notes**
2	⊕	entrer les notes de la tonalité
3	OK (⊙)	sauvegarder les notes
4	CHANGER (⊙)	sélectionner **Nom**
5	touches du clavier	entrer le nom de la tonalité
6	OK (⊙)	sauvegarder le nom
7	TERMINÉ (⊙)	sauvegarder la tonalité

Modification d'une tonalité

Vous ne pouvez pas modifier les tonalités d'avertissement standards de votre téléphone. Pour modifier une tonalité que vous avez vous-même créée :

Accédez à la fonction ⊕ > **Modes de sonnerie** > **Mes tonalités**

	Appuyez sur	Pour
1	⊕	faire défiler jusqu'à la tonalité
2	MODIF. (⊙)	ouvrir les détails de tonalité
3	⊕	faire défiler jusqu'à **Nom** ou **Notes**
4	CHANGER (⊙)	sélectionner les détails
5	touches du clavier	entrer du nouveau texte ou de nouvelles notes
6	OK (⊙)	sauvegarder les détails

Suppression d'une tonalité

Vous ne pouvez pas supprimer les tonalités d'avertissement standards de votre téléphone. Pour supprimer une tonalité que vous avez vous-même créée :

Accédez à la fonction : (≡) > **Modes de sonnerie** > **Mes tonalités**

Appuyez sur	Pour
1 (⊹)	faire défiler jusqu'à la tonalité
2 (≡)	ouvrir le menu **Mes tonalités**
3 (⊹)	faire défiler jusqu'à **Effacer**
4 **SÉLECT.** (⊙)	supprimer la tonalité

Téléchargement d'une tonalité de sonnerie

Vous pouvez télécharger des tonalités de sonnerie personnalisées à partir du navigateur.

Radio

Lorsque le casque radio FM stéréo Motorola Original[MC], offert en option, est connecté dans le port pour accessoires du téléphone, il est possible d'écouter des stations de radio FM.

Activation et désactivation de la radio

Appuyez sur	Pour
Radio (⊙)	allumer et éteindre la radio

Si vous le préférez, vous pouvez utiliser la procédure suivante :

Accédez à la fonction : (≡) > **Radio**

Appuyez sur	Pour
Oui (⊙) ou **Non** (⊙)	allumer et éteindre la radio

Nota : La fonction de menu **Radio** et les options de touches programmables s'affichent uniquement lorsque le casque radio FM stéréo est connecté dans le port de connexion pour accessoire.

Syntonisation d'une station

Action
Appuyez sur (⊹) pour faire défiler jusqu'à la fréquence suivante. **ou** Tenez la touche (⊹) enfoncée pour faire défiler jusqu'à la prochaine station de radio

Sauvegarde d'une station

Action
Tenez enfoncée une touche numérique (1 à 9) pour attribuer ce numéro de programmation à la station syntonisée

Sélection d'une station sauvegardée

Appuyez sur	Pour
une touche numérique (1 à 9)	syntoniser la station sauvegardée à cette position

Acheminement et réception d'appels lorsque la radio est allumée

Le téléphone sonne ou vibre comme à l'habitude pour vous avertir de l'arrivée d'un appel, d'un message ou d'un autre événement.

Action
Appuyez sur **IGNORER** (⊙) pour ignorer l'appel
Pour répondre à l'appel, appuyez sur **RÉPONDR** (⊙) ou sur la touche du microphone de la radio FM stéréo. **Nota :** Vous pouvez utiliser le microphone du casque radio FM stéréo pour converser avec votre correspondant en cours d'appel.

Pour mettre fin à l'appel et reprendre la diffusion FM :

Action
Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur (⏻) ou tenez enfoncée la touche du microphone de la radio FM stéréo.

Éteignez la radio avant de composer des appels à partir du clavier. Vous n'avez pas à désactiver la radio pour composer des numéros d'urgence, des numéros sélectionnés dans l'annuaire ou dans les listes de derniers appels.

Pour composer un numéro de la liste des derniers appels, appuyez sur (↶) ou sur le bouton du microphone du casque radio FM pour aller à la liste des appels composés. Pour savoir comment utiliser la liste des appels composés, consultez votre guide de l'utilisateur.

Dépannage

Si vous éprouvez des problèmes avec le téléphone, consultez d'abord les situations ci-après. Si vous avez besoin d'assistance, communiquez avec le Centre de réponse aux clients de Motorola au numéro 1 800 461-4575 au Canada ou au 1 800 331-6456 aux États-Unis.

Question	Réponse
Votre téléphone est-il configuré correctement?	Appuyez sur ⓜ ⓟ. Si votre numéro de téléphone ne s'affiche pas, communiquez avec votre fournisseur de services.
Votre batterie est-elle chargée? Le visuel affiche-t-il ▭?	L'indicateur du niveau de la batterie doit montrer au moins un segment (▭). Sinon, rechargez votre batterie tel qu'indiqué dans le guide de l'utilisateur.
Le combiné reçoit-il un signal? Le visuel affiche-t-il ?	Le s-mètre doit montrer au moins un segment (). S'il n'y a aucun segment, déplacez-vous vers un endroit où le signal est plus fort.
Le volume de l'écouteur est-il trop bas?	En cours d'appel, appuyez sur la touche ⊕ vers la droite.
Votre interlocuteur est-il incapable de vous entendre?	Le microphone du téléphone est peut-être bloqué. Appuyez sur DÉBLOQ (⊙) pour débloquer le microphone au besoin. Assurez-vous aussi que le microphone du téléphone n'est pas obstrué par l'étui ou par une étiquette.
Le téléphone a-t-il été endommagé, échappé ou trempé?	Vous pouvez endommager votre téléphone si vous l'échappez, s'il entre en contact avec de l'eau ou si vous utilisez un chargeur de batterie d'une autre marque que Motorola. La garantie limitée du téléphone ne couvre pas les dommages causés par un liquide ou découlant de l'utilisation d'accessoires qui ne sont pas de marque Motorola.
La batterie a-t-elle été chargée avec un chargeur autre que Motorola?	

La prochaine section se rapporte à des problèmes précis.

Problème	Solution
On m'a volé mon téléphone. À qui dois-je signaler le vol?	Vous devez signaler le vol de votre téléphone à la police et à votre fournisseur de services (l'entreprise qui vous envoie vos relevés de service mensuels).
J'ai oublié mon mot de passe.	Pour savoir quoi faire en cas d'oubli d'un code ou d'un mot de passe, consultez votre guide de l'utilisateur.
J'ai appuyé sur la touche de mise sous tension/de fin, mais il ne s'est rien passé.	Assurez-vous de tenir la touche ⏻ (touche de mise sous tension/de fin) enfoncée jusqu'à ce que le visuel s'allume et que le téléphone émette une tonalité (ceci peut prendre quelques secondes). S'il ne se produit rien, vérifiez si une batterie chargée est bien fixée au téléphone. Consultez votre guide de l'utilisateur.
Le visuel affiche : Entrer code déverrou. Comment puis-je déverrouiller mon téléphone?	Entrez le code de déverrouillage programmé à l'usine (1234) ou les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone. Consultez votre guide de l'utilisateur. Si le problème persiste, communiquez avec votre fournisseur de services (l'entreprise qui vous envoie vos relevés de service mensuels).
Mon téléphone me demande un code de déverrouillage lorsque j'essaie d'accéder à une fonction.	L'application à laquelle vous souhaitez accéder est verrouillée. Si le téléphone est le vôtre, mais vous ne connaissez pas le code de déverrouillage, consultez le guide de l'utilisateur.
Mon téléphone ne sonne pas.	Si le visuel affiche ou , c'est que la sonnerie a été désactivée. Pour activer une sonnerie, consultez le guide de l'utilisateur. Il est également possible que la sonnerie soit réglée à Silencieux, même si votre téléphone est réglé à un profil de sonnerie. Écoutez votre sonnerie avant de la régler pour vous assurer qu'elle soit efficace là où vous utilisez votre téléphone.
J'ai essayé d'acheminer un appel, mais j'ai entendu une tonalité grave/ aiguë en alternance.	Votre appel n'est pas parvenu au réseau cellulaire. Il est possible que vous ayez composé le numéro trop rapidement après la mise sous tension. Avant d'acheminer un appel, attendez que le visuel affiche le nom de votre fournisseur de services.

Problème	Solution
Je n'arrive pas à acheminer ni à recevoir des appels.	Assurez-vous qu'il y a bel et bien un signal cellulaire. Évitez toute interférence radio ou électrique, et toute obstruction comme les ponts, les stationnements souterrains ou les hauts immeubles.
Mon téléphone reçoit mal le signal et les appels sont parfois coupés.	Assurez-vous que l'antenne n'est ni endommagée ni pliée. Assurez-vous également qu'il y a bel et bien un signal cellulaire à l'endroit où vous vous trouvez. Restez à l'écart de toute obstruction comme les ponts, les stationnements souterrains et les hauts immeubles.
Je n'arrive pas à entendre mes interlocuteurs au téléphone.	En cours d'appel, appuyez sur la touche ⊙ vers la droite. Le visuel du téléphone devrait alors montrer la hausse du volume. Assurez-vous aussi que l'écouteur du téléphone n'est pas obstrué par l'étui.
Je n'arrive pas à ouvrir ma boîte de réception de courrier.	Avant de pouvoir utiliser les services de messages texte ou d'information, vous devez régler la boîte de réception appropriée. Consultez la page 5.
Comment puis-je voir les appels que j'ai acheminés ou reçus?	Pour afficher la liste des derniers appels composés ou reçus, ouvrez la liste des « Derniers appels » : ⊙ > **Derniers appels** > **Appels reçus** ou **Appels composés**
Mon téléphone n'achemine pas les commandes à la boîte vocale, les mots de passe ou autres codes.	Votre téléphone achemine les commandes et mots de passe sous forme de tonalités DTMF. Vous pouvez régler les tonalités DTMF du téléphone pour qu'elles soient à **Long**, **Court** ou **Non**. Si vous éprouvez de la difficulté à acheminer les numéros, vérifiez le réglage des tonalités DTMF. En mode d'attente, appuyez sur : ⊙ > **Réglages** > **Autres réglages** > **Config. initiale** > **DTMF** > **Long** ou **Court**

Problème	Solution
Le visuel de mon téléphone est trop foncé.	Utilisez la fonction **Contraste** pour modifier le niveau de contraste du visuel. Consultez votre guide de l'utilisateur. Vous pouvez également utiliser la fonction **Rétroéclairage** pour modifier la durée de rétroéclairage du visuel.
Que puis-je faire pour accroître la durée de vie de la batterie?	Le rendement de votre batterie est tributaire du temps de charge, des fonctions utilisées, des changements de température et de bien d'autres facteurs. Pour des conseils sur la façon d'accroître la durée de vie de votre batterie, consultez votre guide de l'utilisateur.
Je n'arrive pas à trouver un fichier que j'ai téléchargé.	Lorsque la mémoire du téléphone est pleine, le téléphone écrase les vieux fichiers pour sauvegarder les nouveaux fichiers téléchargés.
J'ai connecté le câble de données à mon téléphone mais ce dernier n'a pas émis de tonalité. Comment puis-je savoir que le câble de données est prêt?	La tonalité indique que la configuration est correcte. Si vous n'entendez pas de tonalité, assurez-vous que les deux extrémités du câble de données sont connectées, la plus petite à votre téléphone, la plus grosse à votre ordinateur. Enfin, il est possible que votre ordinateur ait désactivé ce port afin d'économiser l'énergie. Essayez d'ouvrir une application qui utilise ce port, comme une application de connexion par le biais de la fonction de modem ou de télécopie, et l'ordinateur réactivera automatiquement le port.
Mon téléphone a émis une tonalité lorsque j'ai connecté le câble de données, mais mes applications de données ne fonctionnent pas.	Certains réseaux cellulaires ne soutiennent pas les transmissions de données. Cela peut se produire si vous utilisez un réseau inhabituel. Rappelez-vous aussi qu'il faut généralement un abonnement particulier pour pouvoir transmettre des données. Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec votre fournisseur de services.

Problème	Solution
Pourquoi l'ordinateur indique-t-il une vitesse de transmission de 19 200 Kbps lorsque je transmets des données à l'aide du câble de données?	La vitesse de transmission de données entre votre ordinateur et votre téléphone est de 19 200 Kbps pour une connexion de transmission de données à commutation de circuits standard. La vitesse de transmission entre le téléphone et le réseau est affichée sur le téléphone; elle peut être de 14 400 Kbps ou de 9 600 Kbps.
Je n'arrive pas à mettre fin à l'appel de données en fermant l'application de mon ordinateur. Que dois-je faire?	Essayez d'appuyer sur ⓞ sur le téléphone. Vous pouvez aussi essayer de déconnecter le câble ou de mettre le téléphone hors tension. Autant que possible, fermez toujours la connexion à l'aide de l'ordinateur. Les autres méthodes peuvent interrompre l'application de l'ordinateur.
J'ai lancé le navigateur mais le visuel affiche : Service non dispo.	Vous vous trouvez peut-être dans une zone sans couverture numérique, ou bien vous êtes connecté à un réseau qui ne prend pas en charge l'accès Internet.
J'ai lancé le navigateur mais le visuel affiche : Le serveur de données n'est pas disponible.	Essayez de nouveau dans quelques minutes. Les serveurs sont peut-être temporairement occupés.

Directives de programmation

Suivez cette procédure si vous devez programmer votre numéro de téléphone ou le numéro d'identification de votre réseau.

Nota : La programmation est généralement effectuée par un technicien qualifié chez le détaillant. Les utilisateurs ne doivent pas procéder à des modifications autres que celles indiquées dans la procédure suivante.

Avant de programmer, demandez à votre fournisseur de services de vous donner les renseignements suivants :

- MIN (numéro d'identification du téléphone mobile) de 10 chiffres;
- IRMI (numéro d'identification du service cellulaire international) de 8 à 15 chiffres;
- MDN (numéro d'annuaire mobile) de 8 à 15 chiffres;
- numéro d'identification du réseau AMPS à 5 chiffres;
- numéro d'identification du réseau CDMA à 5 chiffres.

	Action
1	Appuyez sur 7 PQRS, 4 GHI, 6 MNO, 6 MNO, 3 DEF, #, ⊜, ⊜ pour accéder au menu d'activation par l'utilisateur. (Ces touches épellent P-H-O-N-E + #, ⊜, ⊜.)
2	Appuyez sur ⊕ pour faire défiler jusqu'à **NAM1** (numéro de téléphone 1) ou **NAM2** (numéro de téléphone 2).
3	Appuyez sur **SéLECT.** (⊙) pour accéder au menu de programmation du NAM.
4	Appuyez sur les touches du clavier pour entrer le MIN à 10 chiffres.
5	Appuyez sur **OK** (⊙) pour sauvegarder le nouveau MIN.
6	De même, entrez les chiffres appropriés pour IRMI, MDN, NIR AMPS, et NIR CDMA.
7	Appuyez sur **TERMINé** (⊙) pour quitter le menu de programmation du NAM.
8	Appuyez sur **QUITTER** (⊙) pour sortir du menu Activation utilisateur.

Index

A

accessoires 24
  optionnels 13, 15, 16
Accueil, affichage 11
adresse de courriel, sauvegarde dans l'annuaire 8
agenda. *Voir* calendrier
animation
  économiseur d'écran 23
  gestion 23
  papier peint 23
annuaire
  adresse de courriel 8
  champs 8
  composition d'un numéro 9
  indicateur du type de numéro 8
  modification d'une entrée 9
  nom de l'entrée 8
  numéro de composition rapide 8
  numéro de téléphone 8
  sauvegarde d'une entrée 8
  suppression d'une entrée 9
  tri des entrées 9
annulation des réglages 11
appel
  avertissement, création 10, 23
  carte d'appel 8
  compte 14
  coûts 15
  haut-parleur 15
  restriction 13
  type d'avertissement, sélection 10
appel avec une carte d'appel 8
appel de données
  acheminement 16
  connexion à l'ordinateur 16
  connexion à un dispositif externe 16
application, verrouillage et déverrouillage 21
avertissement
  création 10, 23
  rappels 10
  type, sélection 10
avertissement d'événement 10
avertissement par vibration
  type, sélection 10

B

batterie
  prolongement de la durée de vie de la batterie 26
  temps de charge avec la trousse véhiculaire 15
boîte d'envoi 6
boîte de réception, message texte 5

C

calculatrice 19
calendrier
  affichage d'une journée 18
  affichage d'une semaine 18
  affichage de l'événement 18
  agenda 18
  ajout d'un événement 18
  avertissement 18
  copie d'un événement 18
  modification des détails d'un événement 18
  rappels 10, 18, 19
  suppression d'un événement 19
casque
  casque radio FM stéréo 24
  réponse automatique 15
casque radio FM stéréo 24
composition automatique du NIP 14
composition rapide
  modification du numéro 8
  tri des entrées d'annuaire par 9
composition restreinte
  modification d'une entrée 9
  sauvegarde d'une entrée 8
compteurs 14
compteurs de durée des appels 14
conférence téléphonique 13
convertisseur de devises 20
courriel
  rappels, activation/désactivation 10

D

déverrouillage
  application 21
dispositif externe
  connexion au téléphone 16

E

économiseur d'écran 23

F

fonction de défilement 11
fréquence, modification 16

G

Guide de référence 1

H

haut-parleur 15

I

image
  économiseur d'écran 23
  gestion 23
  papier peint 23
images 22
information sur le coût des appels 15

L

langue, réglage 11

M

mémo rapide 5
menu
  fonction de défilement 11
  fonctions 13
  langue, réglage 11
  menu Annuaire 8
  menu Calendrier 18
  menu Mes tonalités 11, 24
  menu Navigateur 22
  personnalisation 11
  Raccourcis 12
  réorganisation des fonctions 11
menu Annuaire 8
menu Calendrier 18
menu Mes tonalités 11, 24
Menu Mess texte 7
mes tonalités 10, 23
message
  acheminement 5
  boîte d'envoi 6
  configuration de la boîte de réception 5
  état 6
  lecture 6
  mémo rapide 5
  rappel, boîte vocale 10
  rappels, activation/désactivation 10
  rappels, message texte 6, 10
  réception 6
  suppression 6
  verrouillage 6
message texte
  acheminement 5
  configuration de la boîte de réception 5
  état 6
  lecture 6
  rappels 6, 10
  réception 6
  suppression 6
  verrouillage 6

mode mains libres
  définition 15
  délai de mise hors tension 15
  réacheminement automatique des appels 15
mode mains libres (suite)
  réponse automatique 15
  temps de charge 15
Mon Menu 12
mon numéro de téléphone 3

N

navigateur
  définition 22
  fonctions 22
  menu Navigateur 22
  ouverture 22
NIP
  composition automatique 14
numéro
  affichage de votre numéro 3
numéro de téléphone
  affichage de votre numéro 3
  envoi d'un message texte à 5
  sauvegarde dans l'annuaire 8

O

ordinateur
  connexion au téléphone 16

P

pages Web 22
papier peint 23
personnalisation du menu 11
Profil
  personnalisation 10
profil d'avertissement 10

R

Raccourcis
  utilisation 12
raccourcis
  standard 3
radio 24
rappels
  activation ou désactivation 10
  calendrier 18, 19
  message texte 6, 10
  message vocal 10
  réglage 10
réglage standard 11
réglages d'usine, réinitialisation 11
réglages réseau 16
Rendez-vous. *Voir* calendrier
restriction d'appels 13

S

Service de messages courts. *Voir* message texte
SMS. *Voir* message texte
sonnerie
  création 10, 23
  type, sélection 10

T

taux de change, calcul 20
Téléchargements directs 22
téléimprimeur 13, 14
téléphone
  connexion à l'ordinateur 16
  connexion à un dispositif externe 16
  effacer l'information entrée par l'utilisateur 11
  fréquence, modification 16
  langue, réglage 11
  message d'accueil 11
  réglages réseau 16
  réinitialisation de toutes les options 11
tonalités de sonnerie 22
tonalités DTMF 14, 26
  acheminement 14
  définition 14
touche
  touche programmable de droite 11
  touche programmable de gauche 11
touche programmable de droite
  personnalisation 11
touche programmable de gauche
  personnalisation 11
touches programmables
  personnalisation 11
trousse véhiculaire
  délai de mise hors tension 15
  mains libres automatique 15
  réponse automatique 15
  temps de charge 15

V

verrouillage
  application 21
visuel
  accueil 11
  langue 11

Référence du brevet américain 34,976

motorola.com